



Raad van de
Europese Unie

Brussel, 26 februari 2021
(OR. en)

**Interinstitutioneel dossier:
2021/0045(COD)**

**6532/21
ADD 1**

**TELECOM 78
COMPET 131
MI 112
CONSOM 44
IA 25
CODEC 265**

VOORSTEL

van:	de secretaris-generaal van de Europese Commissie, ondertekend door mevrouw Martine DEPREZ, directeur
ingekomen:	25 februari 2021
aan:	de heer Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, secretaris-generaal van de Raad van de Europese Unie
nr. Comdoc.:	COM(2021) 85 final
Betreft:	BIJLAGEN bij het voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad betreffende roaming op mobiele mobielecommunicatienetwerken binnen de Unie (herschikking)

Hierbij gaat voor de delegaties document COM(2021) 85 final.

Bijlage: COM(2021) 85 final



Brussel, 24.2.2021
COM(2021) 85 final

ANNEXES 1 to 3

BIJLAGEN

bij het

**voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad
betreffende roaming op mobiele mobielecommunicatienetwerken binnen de Unie
(herschikking)**

{SEC(2021) 90 final} - {SWD(2021) 27 final} - {SWD(2021) 28 final} -
{SWD(2021) 29 final}

~~BIJLAGE I~~

Ingetrokken verordening met de wijziging ervan	
(als bedoeld in artikel 21)	
Verordening (EG) nr. 717/2007 van het Europees Parlement en de Raad (PB L 171 van 29.6.2007, blz. 32)	
Verordening (EG) nr. 544/2009 van het Europees Parlement en de Raad (PB L 167 van 29.6.2009, blz. 12)	Enkel artikel 1

BIJLAGE II*Concordantietafel*

Verordening (EG) nr. 717/2007	Deze verordening
Artikel 1	Artikel 1
—	Artikel 1, lid 2
Artikel 1, lid 2	Artikel 1, lid 3
Artikel 1, lid 3	Artikel 1, lid 4
Artikel 1, lid 4, eerste alinea, eerste zin	Artikel 1, lid 5
Artikel 1, lid 4, eerste alinea, tweede zin	Artikel 1, lid 6, eerste alinea Artikel 1, lid 7, eerste alinea
Artikel 1, lid 4, tweede alinea, eerste zin	Artikel 1, lid 6, tweede alinea, eerste zin Artikel 1, lid 7, tweede alinea, eerste zin
Artikel 1, lid 4, tweede alinea, tweede zin	Artikel 1, lid 6, tweede alinea, tweede en derde zin Artikel 1, lid 7, tweede alinea, tweede en derde zin
Artikel 2, lid 1	Artikel 2, lid 1
Artikel 2, lid 2, aanhef	Artikel 2, lid 2, aanhef
Artikel 2, lid 2, punt a)	Artikel 2, lid 2, punt i)
Artikel 2, lid 2, punt b)	Artikel 2, lid 2, punt a)
—	Artikel 2, lid 2, punt b)
—	Artikel 2, lid 2, punt e)
Artikel 2, lid 2, punt e)	Artikel 2, lid 2, punt d)
Artikel 2, lid 2, punt g)	Artikel 2, lid 2, punt e)
Artikel 2, lid 2, punt d)	Artikel 2, lid 2, punt f)
Artikel 2, lid 2, punt f)	Artikel 2, lid 2, punt g)

Artikel 2, lid 2, punt e)	Artikel 2, lid 2, punt h)
Artikel 2, lid 2, punt i)	Artikel 2, lid 2, punt j)
Artikel 2, lid 2, punt j)	Artikel 2, lid 2, punt k)
Artikel 2, lid 2, punt h)	Artikel 2, lid 2, punt l)
Artikel 2, lid 2, punt k)	Artikel 2, lid 2, punt m)
—	Artikel 2, lid 2, punt n)
—	Artikel 2, lid 2, punt o)
—	Artikel 2, lid 2, punt p)
—	Artikel 2, lid 2, punt q)
—	Artikelen 3, 4, 5 en 6
Artikel 3, lid 1	Artikel 7, lid 1
Artikel 3, lid 2	Artikel 7, lid 2
Artikel 3, lid 3, eerste alinea	—
Artikel 3, lid 3, tweede alinea	Artikel 7, lid 3
Artikel 4, lid 1	Artikel 8, lid 1
Artikel 4, lid 2	Artikel 8, lid 2
Artikel 4, lid 3, eerste alinea	—
Artikel 4, lid 3, tweede alinea	Artikel 8, lid 3
Artikel 4, lid 3, derde alinea	Artikel 8, lid 4
Artikel 4, lid 4	Artikel 8, lid 5
Artikel 4 bis	Artikel 9
Artikel 4 ter	Artikel 10
Artikel 4 ter, lid 7	—
Artikel 4 quater	Artikel 11
—	Artikel 12

—	Artikel 13
Artikel 6, lid 1, eerste tot en met de vijfde alinea	Artikel 14, lid 1, eerste tot en met de vijfde alinea
—	Artikel 14, lid 1, zesde alinea
Artikel 6, lid 2	Artikel 14, lid 2
Artikel 6, lid 3, eerste en tweede alinea	Artikel 14, lid 3, eerste en tweede alinea
—	Artikel 14, lid 3, derde alinea
—	Artikel 14, lid 4
Artikel 6 bis	Artikel 15
—	Artikel 15, lid 4
—	Artikel 15, lid 5
—	Artikel 15, lid 6
Artikel 6 bis, lid 4	—
Artikel 7	Artikel 16
—	Artikel 16, lid 3, tweede alinea
Artikel 8	Artikel 17
Artikel 9	Artikel 18
Artikel 10	—
Artikel 11, lid 1, aanhef	Artikel 19, lid 1, aanhef
—	Artikel 19, lid 1, punten a) en b)
Artikel 11, lid 1, eerste alinea, eerste tot en met vierde streepje	Artikel 19, lid 1, eerste alinea, punten e) tot en met f)
—	Artikel 19, lid 1, punten g) en h)
Artikel 11, lid 1, tweede alinea	—

—	Artikel 19, lid 2
Artikel 11, lid 2	Artikel 19, lid 3
—	Artikel 19, lid 4
Artikel 12	Artikel 20
—	Artikel 21
Artikel 13	Artikel 22

BIJLAGE I

CRITERIA TER BEPALING VAN DE MAXIMALE WHOLESALLETARIEVEN

Beginselen, criteria en parameters ter bepaling van de in artikel 22 bedoelde maximale wholesaletarieven:

a) de tarieven moeten zodanig zijn dat een efficiënte exploitant in eender welke lidstaat de bij het aanbieden van de relevante gereguleerde wholesalediensten gemaakte wholesaleroamingkosten kan dekken; de bepaling van wat efficiënte kosten zijn, wordt gebaseerd op de huidige kosten; de methode voor de berekening van efficiënte kosten wordt gebaseerd op een bottom-up-model waarbij gebruik wordt gemaakt van incrementele langetermijnkosten plus een aantal gezamenlijke en gemeenschappelijke kosten (LRIC+, Long Run Incremental Cost Plus) voor de verstrekking van de gespreksafgiftedienst op wholesaleniveau aan derden;

b) het increment heeft betrekking op het relevante deel (dienst) in een specifiek geval, hier roamingdiensten. Het LRIC-kostenmodel omvat uitsluitend de elementen om deze specifieke dienst te kunnen leveren;

c) in het LRIC+-kostenmodel kunnen gezamenlijke en gemeenschappelijke kosten worden opgenomen die voor andere diensten van belang zijn;

d) omdat netwerkexploitanten de gezamenlijke en gemeenschappelijke kosten moeten kunnen dekken met het oog op de langetermijnhoudbaarheid, worden de gezamenlijke en gemeenschappelijke kosten verdeeld over de diensten waaruit ze voortkomen, en dienovereenkomstig gedekt door een prijsplafond dat hoger is dan de geraamde kosten voor die diensten;

e) voor exploitanten van mobiele netwerken wordt de minimale efficiënte schaal vastgesteld op een marktaandeel van ten minste 20 %;

f) de relevante benadering voor waardevermindering van activa is economische waardevermindering; en

g) de keuze van de technologie voor de gemodelleerde netwerken is toekomstgericht, gebaseerd op een IP-kernnetwerk, rekening houdend met de verschillende technologieën die waarschijnlijk zullen worden gebruikt gedurende de geldigheidsperiode van het maximale tarief.



BIJLAGE II

INGETROKKEN VERORDENING MET OVERZICHT VAN DE ACHTEREENVOLGENDE WIJZIGINGEN ERVAN

Verordening (EU) nr. 531/2012 van het Europees Parlement
en de Raad
(PB L 172 van 30.6.2012, blz. 10)

Verordening (EU) 2015/2120 van het Europees Parlement en de Raad Enkel artikel 7
(PB L 310 van 26.11.2015, blz. 1)

Verordening (EU) 2017/920 van het Europees Parlement en de Raad
(PB L 147 van 9.6.2017, blz. 1)

BIJLAGE III

CONCORDANTIETABEL

Verordening (EG) nr. 531/2012	Deze verordening
Artikel 1, lid 1	Artikel 1, lid 1
Artikel 1, lid 2	-
Artikel 1, lid 3	Artikel 1, lid 2
Artikel 1, lid 4	-
Artikel 1, lid 5	Artikel 1, lid 3
Artikel 1, lid 6	Artikel 1, lid 4
Artikel 1, lid 7	-
Artikel 2, lid 1	Artikel 2, lid 1
Artikel 2, lid 2, punten a) en b)	Artikel 2, lid 2, punten a) en b)
Artikel 2, lid 2, punt c)	-
Artikel 2, lid 2, punt d)	Artikel 2, lid 2, punt c)
Artikel 2, lid 2, punt e)	Artikel 2, lid 2, punt d)
Artikel 2, lid 2, punt f)	Artikel 2, lid 2, punt e)
Artikel 2, lid 2, punt g)	Artikel 2, lid 2, punt f)
Artikel 2, lid 2, punt h)	Artikel 2, lid 2, punt g)
Artikel 2, lid 2, punt j)	Artikel 2, lid 2, punt h)
Artikel 2, lid 2, punt k)	Artikel 2, lid 2, punt i)
Artikel 2, lid 2, punt m)	Artikel 2, lid 2, punt j)
Artikel 2, lid 2, punt o)	Artikel 2, lid 2, punt k)
Artikel 2, lid 2, punt p)	Artikel 2, lid 2, punt l)
Artikel 2, lid 2, punt q)	Artikel 2, lid 2, punt m)

Artikel 2, lid 2, punt r)	Artikel 2, lid 2, punt n)
Artikel 2, lid 2, punt s)	-
Artikel 3, leden 1 tot en met 8	Artikel 3, leden 1 tot en met 8
Artikel 3, lid 9	-
Artikel 4	-
Artikel 5	-
Artikel 6	Artikel 4
Artikel 6 bis	Artikel 5, lid 1
-	Artikel 5, lid 2
Artikel 6 ter	Artikel 6
Artikel 6 quater	Artikel 7
Artikel 6 quinquies, leden 1, 2 en 3	Artikel 8, leden 1, 2 en 3
Artikel 6 quinquies, lid 4	-
Artikel 6 quinquies, lid 5	Artikel 8, lid 4
-	Artikel 8, lid 5
Artikel 6 sexies, lid 1, eerste alinea, aanhef	Artikel 9, lid 1, eerste alinea, aanhef
Artikel 6 sexies, lid 1, punt a)	Artikel 9, lid 1, punt a)
Artikel 6 sexies, lid 1, punt b)	-
Artikel 6 sexies, lid 1, punt c)	Artikel 9, lid 1, punt b)
Artikel 6 sexies, lid 1, tweede en derde alinea	Artikel 9, lid 1, tweede en derde alinea
Artikel 6 sexies, lid 1, vierde alinea	-
Artikel 6 sexies, lid 2	-
Artikel 6 sexies, lid 3	Artikel 9, lid 2
Artikel 6 sexies, lid 4, eerste alinea, aanhef	Artikel 9, lid 3, aanhef

Artikel 6 sexies, lid 4, eerste alinea, punten a) en b)	Artikel 9, lid 3, punten a) en b)
-	Artikel 9, lid 3, punt c)
-	Artikel 9, lid 4
Artikel 6 sexies, lid 4, tweede alinea	Artikel 9, lid 5
Artikel 6 septies	-
Artikel 7	Artikel 10
Artikel 9	Artikel 11
Artikel 11	-
Artikel 12	Artikel 12
-	Artikel 13
Artikel 14, lid 1, eerste en tweede alinea	Artikel 14, lid 1, eerste en tweede alinea
-	Artikel 14, lid 1, derde alinea
Artikel 14, lid 1, derde en vierde alinea	Artikel 14, lid 1, vierde en vijfde alinea
Artikel 14, lid 1, vijfde en zesde alinea	Artikel 14, lid 1, zesde en zevende alinea
Artikel 14, lid 2	Artikel 14, lid 2
Artikel 14, lid 2 bis	Artikel 14, lid 3
Artikel 14, lid 3	Artikel 14, lid 4
Artikel 14, lid 4	Artikel 14, lid 5
Artikel 15, leden 1 en 2	Artikel 15, leden 1 en 2
Artikel 15, lid 2 bis	Artikel 15, lid 3
Artikel 15, lid 3	Artikel 15, lid 4
Artikel 15, lid 4	Artikel 15, lid 5
Artikel 15, lid 5	Artikel 15, lid 6
Artikel 15, lid 6	Artikel 15, lid 7

-	Artikel 16
-	Artikel 17
Artikel 16, leden 1 tot en met 4	Artikel 18, leden 1 tot en met 4
Artikel 16, lid 4 bis	Artikel 16, lid 5
Artikel 16, lid 5	Artikel 16, lid 6
Artikel 16, lid 6	Artikel 16, lid 7
Artikel 17	Artikel 19
Artikel 18	Artikel 20
Artikel 19, lid 1	-
Artikel 19, lid 2	-
Artikel 19, lid 3, eerste alinea	Artikel 21, lid 1, eerste alinea
Artikel 19, lid 3, tweede alinea, punten a) en b)	Artikel 21, lid 1, tweede alinea, punten a) en b)
-	Artikel 21, lid 1, tweede alinea, punt c)
Artikel 19, lid 3, punt c)	Artikel 21, lid 1, punt d)
Artikel 19, lid 3, punt d)	Artikel 21, lid 1, punt e)
Artikel 19, lid 3, punt e)	Artikel 21, lid 1, punt f)
Artikel 19, lid 3, punt f)	Artikel 21, lid 1, punt g)
Artikel 19, lid 3, punt g)	Artikel 21, lid 1, punt h)
Artikel 19, lid 3, punt h)	Artikel 21, lid 1, punt i)
-	Artikel 21, lid 1, punt j)
-	Artikel 21, lid 1, punt k)
Artikel 19, lid 4, eerste tot en met de vierde alinea	Artikel 21, lid 2, eerste tot en met de vierde alinea
Artikel 19, lid 4, vijfde alinea	-

-	Artikel 22
-	Artikel 23
Artikel 20	Artikel 24
Artikel 21	Artikel 25
Artikel 22	Artikel 26
-	Bijlage I
Bijlage I	Bijlage II
Bijlage II	Bijlage III